

LA MÒRT
POÈMA EN OCCITAN
QU'AMERITÈT
UNA MENCION AL RECUÈLH
A
LOUKA LAMBOLEY E ELISA LIMOUSY
DEL COLLÈGI DE LA CALANDRETA PAÍS TOLZAN

MÒRT

Te poirem pas defugir,
Nos caldrà totes seguir,
Viure puèi morir,
La debuta e la fin.

Totes èssers vius,
Bèstias de la tèrra, cèl e rius,
Un jorn pas pus serem vius,
Totes partits d'un liuç.

La mòrt es la tristesa
Tristesa d'una persona
Mòrta tròp d'ora.

Tristesa
D'aver pas agut léser
D'adiu li díser.

MORT

Nous ne pourrons pas te fuir
Il nous faudra tous suivre,
Vivre puis mourir,
Le début et la fin.

Tous les êtres vivants,
Bêtes de la terre, ciel et ruisseaux,
Un jour nous ne serons plus vivants
Tous partis dans un éclair.

La mort est la tristesse
Tristesse d'une personne
Morte trop tôt.

Tristesse
De n'avoir pas eu le temps
De lui dire adieu.